

# AFFIDAVIT

say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from Chinese into English with regard to the following document:

## Medical Certificate for Patient Care and Caregiver Leave Extension

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

**SWORN** before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan  
Toronto

This 3<sup>rd</sup> day of Oct, 2025

A Notary Public in and  
Province of Ontario

and the Rotary Club

more than 100

Ti [REDACTED]

Ref. No. [REDACTED]

Address: No. [REDACTED] Town, [REDACTED] District, [REDACTED]  
[REDACTED]: [REDACTED]

---

Department of Cardiology

Date: 0 [REDACTED] 202

To Whom It May Concern,

This is to certify that my patient, Ms. [REDACTED] is experiencing a worsening medical condition and requires continuous assistance from her caregiver, Ms. [REDACTED]. We kindly request your understanding and cooperation in allowing the caregiver to continue providing necessary support in accordance with the patient's medical needs.

Due to potential fluctuations in the patient's condition and the possibility of deterioration depending on her health status, the estimated recovery period is approximately three months, until March 2020. The caregiver is required to take leave until the end of [REDACTED] 2020 in order to continue providing necessary care and support during this period.

We sincerely appreciate your understanding and support for the patient's medical needs during this time.

Sincerely,

Attending Physician: [REDACTED]

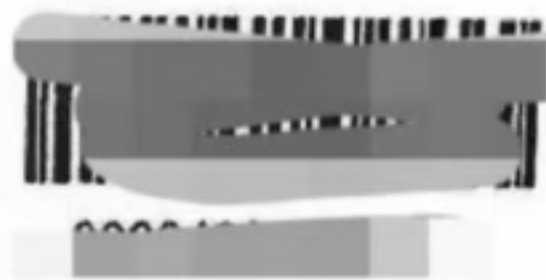


[REDACTED]  
Barrister, Solicitor and Notary Public

[REDACTED]  
[REDACTED] Markh [REDACTED]



# 天津市[REDACTED]医院



地址: [REDACTED] 区 [REDACTED]  
邮编: [REDACTED]

心血管内科

202[REDACTED]年[REDACTED]月[REDACTED]日

致相关人士:

兹确认, 我的患者 [REDACTED] 病情严重, 需要其护理人员于帆的持续协助。恳请您做出适当安排, 以便护理人员于帆能够根据需要提供持续支持。

由于患者的症状可能会波动, 并可能根据其健康状况恶化, 因此目前复工日期为3月。

在此期间, 感谢您对医疗需求的理解和支持。

此致

开立医生 [REDACTED]

I certify that [REDACTED] y  
of th [REDACTED]

